

Hilversums dialect -> NL

Dit woordenboek Hilversums bevat 2 gezegden, 7 woorden en 15 opmerkingen.

2 gezegden

- loop dan veur de werreld - loop naar de maan
- Vreet je kop maar op - Bekijk het maar

7 woorden

- 't dorp - centrum van Hilversum
- awar - alstublieft
- Blommebuurt - Bloemenbuurt
- tuut - politie agent
- um - hem
- Vetklep - Politieagent
- vreet jij maar tonnetjesboter - armoedzaaier

15 opmerkingen

- a: doffe a, neigend naar o
- au / ou: met sterke w-naslag, aanvangsklank a
- ee: met j-naslag
- eel in veel / heel: tussen eu en u in, lange klank
- ei / ij worden tot ai, waarbij de a tussen normale a en aa in ligt. De ai is kort.
- eu: met lichte j-naslag
- n: in Ablaut ook vaak gereduceerd en soms helemaal weg, zoals voor g. De n wordt níet uitgesproken om woorden te verbinden die op sjwa eindigen en met klinker beginnen: 'tegen hem' wordt tegu-um of tegum en niet tegenum.
- o: altijd dezelfde o
- oa: donkere klank, vrij diep in de keel geproduceerd, lang
- oo: met w-naslag
- r: in Anlaut tong-r, in Ablaut sterk gereduceerd, maar vaak nog wel als een naslagje merkbaar. Soms totaal verdwenen.
- s: slappe naar sj neigende s
- sjwa: In terloopse gevallen een echte sjwa, maar aan het eind van een zin een pure u. Ook in tussengevoegde positie als u of vrijwel als u. In Hulluvusum is er nauwelijks verschil tussen de klinkers.
- v: de stem zet niet direct in, maar wel eerder dan bij de s: fv
- z: de stem zet niet direct bij aanvang in, maar na pakweg tweederde van de klank: ssz

Dit woordenboek 'Hilversums' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.